

original

<p>MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR, DE LA RECHERCHE ET DE L'INNOVATION</p> <p>.....</p> <p>SECRETARIAT GENERAL</p> <p>.....</p> <p>UNIVERSITE JOSEPH KI-ZERBO</p> <p>.....</p> <p>PRESIDENCE</p> <p>.....</p> <p>SECRETARIAT GENERAL</p> <p>.....</p> <p>DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES</p>	<p>BURKINA FASO Unité- Progrès- Justice</p> <p>VISA du DCMEF</p> <p>12 MAI 2023</p> <p>10</p> <p>15 MAI 2023</p> <p>000000013</p> <p>Le Directeur</p> <p>Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation Université Joseph Ki-Zerbo Direction de l'Administration et des Finances</p>
	<p>MARCHE A COMMANDES N°CEA-CFOREM- /00/01/04/07/2023/.....</p>
	<p>Suivant demande de cotation N°2023-000170/ UJKZ/P/PRM du 24 mars 2023.</p>
	<p>APPROUVE LE 15 MAI 2023</p>
	<p>NOTIFIE LE _____ par O.S. no _____</p>

OBJET :

Entretien (Véhicule, équipements et matériels) au profit
du CEA-CFOREM.

TITULAIRE :

GARAGE CISSE AUTO ET FRERES

01 BP 2662 Ouagadougou 01

Tél : 70 25 02 84

MONTANT MINIMUM :

Trois millions cent quatre-vingt-deux mille six cent (3 182
600) FCFA HTVA.

MONTANT MAXIMUM :

Cinq millions neuf cent quarante un mille sept cent (5 941
700) HTVA.

DELAIS DE VALIDITE

Douze (12) mois

**DELAIS D'EXECUTION DE
CHAQUE COMMANDE :**

Sept (07) jours

FINANCEMENT :

Budget du CFOREM/IDA, exercice 2023

ENTRE

Monsieur **Jean François Silas KOBIANE**, président de l'Université Joseph KI-ZERBO, agissant au nom et pour le compte de ladite Université, 03 BP : 7021 Ouagadougou 03, Tél : 25 30 70 64/65, désigné ci-après par le terme « **AUTORITÉ CONTRACTANTE** »,

D'UNE PART

ET

Monsieur **Ernest OUEDRAOGO**, Directeur de **GARAGE CISSE AUTO ET FRERES** agissant au nom et pour le compte dudit établissement inscrit au Registre du Commerce et du Crédit Mobilier de Ouagadougou sous le N° **BF OUA 01 2020 B12 11110**, IFU N° **00147840 F** faisant élection de domicile à **Ouagadougou 01 BP 2662 Ouagadougou 01**, Tél : **70 25 02 84** désigné ci-après par le terme « **TITULAIRE** ».

D'AUTRE PART

IL A ÉTÉ CONVENU ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT :

1. Le présent marché a pour objet l'entretien (Véhicule, équipements et matériels) au profit du CEA-CFOREM.

de l'Université Joseph KI-ZERBO.

2. Le délai de validité du contrat est l'année budgétaire 2023 et le délai d'exécution de chaque commande est de (07) jours.

3. Les documents suivants sont considérés et interprétés comme faisant partie intégrante du présent marché à commande, dans l'ordre de priorité ci-dessous :

- le présent marché;
- l'acte d'engagement ;
- la facture proforma;
- le CCAP ;
- le cahier des prescriptions techniques;
- le bordereau des prix unitaires;
- le bordereau des quantités et des prix ;
- le CCTG ;
- le CCAG applicables aux équipements, fournitures et services courants;
- les commandes

12 MAI 2023



4. Le montant minimum du marché est de **Trois millions cent quatre-vingt-deux mille six cent (3 182 600) FCFA HTVA** et le montant maximum est de **Cinq millions neuf cent quarante un mille sept cent (5 941 700) HTVA**.

5. En contrepartie des paiements à effectuer par l'autorité contractante au titulaire, dans les conditions indiquées dans le CCAP, le titulaire s'engage par les présentes, à exécuter le marché conformément aux dispositions du marché.

6. L'autorité contractante s'engage par les présentes à payer au titulaire à titre de rétribution pour l'exécution du marché, les sommes prévues au marché aux échéances et de la manière qui sont indiquées dans le CCAP.

7. Les paiements seront effectués sur le compte N°000101128901; Code banque : BF 202; Code guichet : 01004; Clé RIB : 34 ouvert au nom à la WENDKUNI BANK INTERNATIONAL au nom de GARAGE CISSE AUTO FRERES.

8. Le marché ne sera définitif qu'après approbation par l'autorité compétente.

EN FOI DE QUOI, les parties contractantes ont apposé leurs signatures respectives sur le présent acte, les jours et an ci-dessous mentionnés.

N° 00000013
MARCHE A COMMANDE N°CEA-CFOREM/00/01/04/00/2023/.....

12 MAI 2023

Ont signé :

Lu et approuvé par le Titulaire

Dressé par le Directeur de l'Administration et
des Finances de l'Université Joseph KI-ZERBO

Ouagadougou, le

Ouagadougou, le

**GARAGE CISSE AUTO
& FRERES**
MECANIQUE GENERAL-TOLERIE-PEINTURE-ELECTRICITE
TEL: 76 61 77 77-76 25 02 84

Ernest OUEDRAOGO

Hamidou LOMPO

Approuvé par le Président de l'Université Joseph KI-ZERBO

Ouagadougou, le

15 MAI 2023

Jed

Pr Jean François Silas KOBIANE

Chevalier de l'Ordre des Palmes Académiques

PIÈCE 5 :

CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIÈRES MODIFIANT OU COMPLETANT LE CCAG APPLICABLE AUX MARCHES D'EQUIPEMENTS, DE FOURNITURES ET DE SERVICES COURANTS

Articles	Précisions ou compléments apportés	Articles du CCAG complétés ou précisés
Article 1	Définition des intervenants et obligations générales des parties contractantes L'autorité contractante est : l'Université Joseph KI-ZERBO Le titulaire est : GARAGE CISSE AUTO ET FRERES 01 BP 2662 Ouagadougou 01, Tel : 70 25 02 84	2
Article 2	Documents contractuels <ul style="list-style-type: none"> - le présent marché ; - la facture pro forma; - l'acte d'engagement ; - le CCAP ; - le cahier des prescriptions techniques; - le bordereau des prix unitaires; - le bordereau des quantités et des prix ; - le CCTG ; - le CCAG applicables aux équipements, fournitures et services courants; En cas de contradiction ou de différence entre les pièces constitutives du marché à commandes, ces pièces prévalent dans l'ordre où elles sont énumérées ci-dessus.	3
Article 3	Délai contractuel et lieu d'exécution Le délai d'exécution du contrat est de Sept (07) jours à compter de la date indiquée dans l'ordre de service. Le(s) lieu(x) d'exécution est : GARAGE CISSE AUTO ET FRERES.	5 5.1 5.2
Article 4	Régime fiscal Le régime fiscal applicable est le suivant : <ul style="list-style-type: none"> • régime de droit commun (toutes taxes comprises)_____ • autre régime (hors taxes hors douane) <u> X </u> 	8
Article 5	Droit applicable Le droit applicable est le droit _____Burkinabé_____	12
Article 6	Élection de domicile Toutes les notifications au titulaire seront adressées au lieu suivant 01 BP 2662 Ouagadougou 01 Tél : 70 25 02 84 . En cas d'absence les notifications seront valables lorsqu'elles auront été déposées à la mairie de son domicile.	16
Article 7	Assurance du matériel et des immeubles mis à la disposition du titulaire Les polices d'assurances suivantes sont requises au titre du présent marché à ordres de commande pour les montants minimum indiqués ci-après : Sans objet	23
Article 8	Emballage Le type d'emballage à utiliser est : Sans objet	27

Article 9	Variation des prix : Les prix sont fermes et non révisables : Oui <input checked="" type="checkbox"/> <u>x</u> Non <input type="checkbox"/> (si révisables, préciser la formule de révision)	32
Article 10	Retard dans l'exécution et pénalités de retard Le présent marché à commandes pourra être résilié lorsque le montant des pénalités atteint un seuil de : <u>5</u> % de son montant Les pénalités de retard sont calculées par application du taux suivant : 1/1000 du montant hors taxe du marché exécuté en retard par jour calendrier de retard	34
Article 11	Réception Le lieu d'exécution est : L'Université JKZ Les conditions de réception sont les suivantes : à la demande du titulaire ; les réceptions seront prononcées par une commission constituée conformément à l'article 24 du décret N°2017-049/PRES/PM/MINEFID du 01 ^{er} février 2017 portant procédures de passation, d'exécution et de règlement de marchés publics et des délégations de service public des prestations issues des contrats à commandes. Les attestations de service fait doivent être établis selon les échéances ci-après : après exécution de chaque commande	35
Article 12	Inspections et essais Les inspections et essais exigés sont les suivants : <u>sans objet</u> Le lieu des inspections et essais est le suivant <u>sans objet</u>	37 37.1 37.2
Article 13	Opérations de vérification Les éléments de vérification sont les suivants : la qualité et la quantité.	38
Article 14	Obligation au titre de la garantie le délai de garantie est de : <u>sans objet</u> La période et les conditions d'entretien sont les suivantes <u>sans objet</u>	45
Article 15	Service après vente Un service après vente est requis : oui <input type="checkbox"/> non <input checked="" type="checkbox"/> <u>x</u> Le délai d'approvisionnement en pièces de réchange est : <u>sans objet</u>	46
Article 16	Avance forfaitaire de démarrage Il est prévu une avance de démarrage : non <input checked="" type="checkbox"/> <u>X</u> Oui <input type="checkbox"/> (au plus 20% du montant minimum du marché) Les autres conditions et modalités d'octroi de l'avance de démarrage sont : <u>sans objet</u> Les modalités et conditions de remboursement sont : <u>sans objet</u>	56
Article 17	Paiement des acomptes Il n'est pas prévu d'acompte <u>_____</u> Il est prévu des acomptes <input checked="" type="checkbox"/> <u>x</u> Les modalités de paiement des acomptes sont les suivantes : Après exécution satisfaisante de la commande, chaque acompte correspond au montant de chaque commande.	58
Article 18	Garanties financières - Le titulaire doit constituer une garantie de bonne exécution de 5% du montant du présent marché - Le titulaire devra constituer une retenue de garantie de 5% du montant du marché <u>Sans objet</u> - Les autres garanties financières autres que les cautionnements sont <u>_____</u> SANS OBJET	61
Article 19	Remboursement des avances Le remboursement de l'avance est fait progressivement sur le montant des sommes à payer selon la formule <u>SANS OBJET</u> .	62

Article 20	<p>Nantissement</p> <p>a) le service chargé de la liquidation des sommes dues est la Direction de l'Administration et des Finances de l'Université Joseph KI-ZERBO;</p> <p>b) le comptable ou l'organisme chargé des paiements est l'Agent Comptable de l'Université Joseph KI-ZERBO;</p> <p>c) le fonctionnaire chargé de fournir au Titulaire du marché ainsi qu'aux bénéficiaires des nantissements, les renseignements et états est le Directeur de l'Administration et des Finances de l'Université Joseph KI-ZERBO</p>	64
Article 21	<p>Résiliation</p> <p>Le présent marché pourra être résilié dans les conditions prévues par les dispositions des articles 159 et 160 du décret N°2017-049/PRES/PM/MINEFID du 01 février 2017 portant procédures de passation, d'exécution et de règlement de marchés publics et des délégations de service public.</p>	69-70
Article 22	<p>Règlement des différends</p> <p>Toute contestation ou tout différend sera soumis à l'ARCOP. A défaut d'un règlement amiable, le litige sera porté devant le tribunal compétent</p>	72
Article 23	<p>Références aux textes</p> <p>Pour tous les cas non prévus aux articles du présent contrat, il sera fait application du CCAG applicable aux marchés de fournitures, d'équipements et de services courants ainsi que des dispositions du décret N°2017-049/PRES/PM/MINEFID du 01 février 2017 portant procédures de passation, d'exécution et de règlement de marchés publics et des délégations de service public.</p>	
	<p>Récapitulatifs des articles du CCAG modifiés ou précisés : 2,3,5,8,12,16,23,27,32,34,35,37,38,45,46,56,58,61,62,64,69,70,72</p>	

GARAGE CISSE AUTO ET FRERES

EP: 01 BP 2662 Ouaga 01

Téléphone: 76617777

N° RCCM BFOUA2020B11110 - IFU: 00147840F

Division Fiscale: OUAGA V - RF: CME - CNSS: 1346210R

Secteur 27, Wayaiguin - Avenue TENSOBA, Porte 1121



MECANIQUE GENRALE - TOLERIE
PEINTURE - ELECTRICITE

Ouaga le,

CEA-CFOREM / UJKZ
03 BP 7021 Ouagadougou 03

Tél : 25 30 70 64 / 75 55 20 20

Ouagadougou

PROFORMA N° : P001/2023/GCAF

OBJET : ENTRETIEN ET REPARATION DES VEHICULES AU PROFIT DU CEA-CFOREM / U. page1

NUM.	DESIGNATION	QTE MINI.	QTE MAXI.	PRIX UNIT.	MT TOTAL MINI.	MT TOTAL MAXI.
01	TOYOTA PRADO N° 1879 A1 03 BF					
01	Plaquette de frein avant	01	02	42500	42500	85000
02	Plaquette de frein Arrière	01	02	40000	40000	80000
03	Amortisseur avant (jeu)	01	02	90000	90000	180000
04	Amortisseur arrière (jeu)	01	02	70000	70000	140000
05	Filtre à huile	01	02	10000	10000	20000
06	Filtre à gasoil	01	02	10000	10000	20000
07	Filtre à air	01	02	30000	30000	60000
08	Huile moteur shell 15w40 (04 litres)	03	06	16000	48000	96000
09	Huile boîte vitesse et transfert (01 litres)	06	12	3800	22800	45600
10	Huile pont avant et arrière (01 litres)	06	12	3800	22800	45600
11	Courroie alternateur	01	02	12500	12500	25000
12	Courroie climatiseur	01	01	10000	10000	10000
13	Courroie de direction	01	01	8000	8000	8000
14	Disque d'embrayage	01	01	65000	65000	65000
15	Butée d'embrayage	01	01	40000	40000	40000
16	Plateau d'embrayage	01	01	95000	95000	95000
17	Pneu 264 / 65 R 17	02	05	155000	310000	775000
18	Graisse	01	02	4500	4500	9000
19	Main d'oeuvre	ff	ff	20000	20000	20000
SOUS TOTAL I					951100	1819200
20	HUNDAI MINI BUS N° 1748 A1 03 BF					
20	Filtre à huile	01	02	9000	9000	18000
21	Filtre à gasoil	01	02	11000	11000	22000
22	Filtre à air	01	02	38000	38000	76000
23	Huile moteur shell 15 (04 litres)	02	06	16000	32000	96000
24	Huile boîte vitesse et pont arrière (01 litre)	07	14	3800	26600	53200
25	Huile pont avant et arrière (01 litre)	06	12	3800	22800	45600
26	Courroie alternateur	01	02	17500	17500	35000
27	Courroie climatiseur	01	01	15000	15000	15000
28	Courroie de direction	01	01	22500	22500	22500
29	Disque d'embrayage	01	01	65000	65000	65000
30	Butée d'embrayage	01	01	40000	40000	40000
31	Plateau d'embrayage	01	01	95000	95000	95000
32	Pneus et chambre à air	02	06	145000	290000	870000
33	Jeu de plaquette de frein avant	01	02	55000	55000	110000
34	Jeu de garniture de frein arrière	01	02	70000	70000	140000
35	Amortisseur avant (jeu)	01	02	110000	110000	220000
36	Amortisseur arrière (jeu)	01	02	90000	90000	180000
	Main d'oeuvre	ff	ff	35000	35000	35000
SOUS TOTAL II					1044400	2138300

MITSUBISHI PAJERO N° 11 AA 8316 * IT						
38	Amortisseur avant (jeu)	01	02	90000	90000	180000
39	Amortisseur arrière (jeu)	01	02	70000	70000	140000
40	Rotule de bras inférieur	02	02	35000	70000	70000
41	Rotule de bras supérieur	02	02	32500	65000	65000
42	Filtre à huile	01	02	11000	11000	22000
43	Filtre à gasoil	01	02	18000	18000	36000
44	Filtre à air	01	02	32500	32500	65000
45	Huile moteur (04 litres)	03	06	16000	48000	96000
46	Huile boîte vitesse et transfert (01 litres)	06	12	3800	22800	45600
47	Huile pont avant et arrière (01 litres)	06	12	3800	22800	45600
48	Démarrreur	01	01	160000	160000	160000
49	Disque d'embrayage	01	01	65000	65000	65000
50	Butée d'embrayage	01	01	40000	40000	40000
51	Plateau d'embrayage	01	01	95000	95000	95000
52	Pneu 265 / 65 R 17	02	05	155000	310000	775000
53	Courroie alternateur	01	02	12500	12500	25000
54	Courroie climatiseur	01	01	10000	10000	10000
55	Courroie de direction	01	01	15000	15000	15000
56	Graisse	01	02	4500	4500	9000
57	Main d'oeuvre	ff	ff	25000	25000	25000
SOUS TOTAL 111					1187100	1984200

Pour le motant minimum

Arrêté la présente proforma à la somme de : TROIS MILLION
CENT QUATRE VINGT DEUX MILLE SIX CENT (3 182 600)
FRANCS CFA HTVA

Pour le montant maximum

Arrêté la présente proforma à la somme de : CINQ MILLION
NEUF CENT QUARANTE UN MILLE SEPT CENT (5 941 700)
FRANCS CFA HTVA

Signature :

Le Directeur
**GARAGE CISSE AUTO
& FRERES**
MECANIQUE GENERAL-TOLERIE-PEINTURE-ELECTRICITE
Tél: 76 61 77 77-76 25 02 84
CISSE Moussa

TOTAL GENERAL : 3182600 5941700





Relevé d'identité bancaire

Ce relevé est destiné à être remis, à leur demande, à vos créanciers ou débiteurs, appelés à faire inscrire des opérations à votre compte (virements, prélèvements etc.). Son utilisation vous garantit le bon enregistrement des opérations en cause et vous évite ainsi des réclamations pour erreur ou retard d'imputation.

Code Banque	Code Guichet	Numéro de Compte	Clé RIB	Domiciliation
BF202	01004	000101128901	34	OUAGADOUGOU FASO

IBAN : BF42BF2020100400010112890134

Adresse

GARAGE CISSE AUTO ET FRERES
09 BP 2662 OUAGA 09
SECTEUR 42 / WAYALGIN
OUAGADOUGOU

SWIFT : WBIFBFBF

